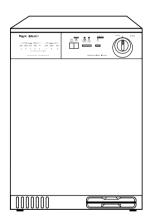


ASCIUGABIANCHERIA RA 50 EC



Gentile cliente.

La preghiamo di leggere attentamente questo libretto istruzioni e di prestare particolare attenzione alle norme di sicurezza riportate nelle prime pagine. Le consigliamo di conservare questo libretto per future consultazioni e di cederlo eventualmente al nuovo proprietario in caso di vendita della macchina.

Danni di trasporto

Alla consegna dell'apparecchiatura La preghiamo di controllare che non sia danneggiata. Qualora presentasse dei danni, interpelli il rivenditore prima di metterla in funzione.

Guida alla lettura del libretto istruzioni

Alcuni paragrafi sono contrassegnati da questi simboli, che hanno il seguente significato:



A Istruzioni particolarmente importanti per la Sua sicurezza o per il buon funzionamento della macchina.



Informazioni e consigli sull'utilizzo pratico dell'apparecchiatura.



Informazioni e consigli legati alla protezione dell'ambiente.

Il nostro contributo alla protezione dell'ambiente: noi stampiamo su carta riciclata.

Indice

Avvertenze	4
Smaltimento	5
Consigli per la protezione dell'ambiente e per un funzionamento economico dell'apparecchiatura	5
Caratteristiche tecniche	6
Installazione	7
Posizionamento Allacciamento elettrico Collegamento di un tubo di scarico Kit colonna Reversibilità della porta	7 7 7 7 7
La Sua nuova macchina	8
Descrizione della macchina	8
Uso	9
Pannello comandi Descrizione dei comandi	9 9-10
Tabella programmi di asciugatura	11
•	
Sequenza delle operazioni Consigli utili per l'asciugatura	12 13
Manutenzione	14
Mobile	14
Filtro	14
Pulizia del condensatore d'aria Svuotamento della tanica	14 14
Anomalie di funzionamento	15
ADOMALIA DI TUNZIONAMANTO	7 5

▲ Avvertenze

Queste avvertenze vengono fornite per ragioni di sicurezza. Devono essere lette attentamente prima di installare ed utilizzare l'apparecchiatura.

Sicurezza in generale

- Non modificare o tentare di modificare le caratteristiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Non tentare di riparare l'apparecchiatura da soli. Riparazioni eseguite da persone inesperte possono causare danni. Rivolgersi sempre ad un centro di assistenza tecnica autorizzato, richiedendo ricambi originali.

Installazione

- Se l'impianto elettrico domestico necessita di essere modificato per poter installare la macchina, chiamare un tecnico specializzato.
- Una volta installata la macchina accertarsi che non appoggi sul cavo di alimentazione.

Uso

- La macchina è prevista per un uso domestico. Non utilizzarla per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.
- Non introdurre in macchina biancheria semplicemente sgocciolata, ma ben centrifugata.
- Non asciugare in macchina biancheria smacchiata con prodotti chimici (come quelli utilizzati per la pulitura a secco), perché potrebbero causare un'esplosione.
- Accertarsi che non ci siano degli accendini nelle tasche dei capi da asciugare.
- Non introdurre in macchina scarpe da tennis, perchè potrebbero incastrarsi tra oblò e cesto, bloccando quest'ultimo.
- Non utilizzare l'apparecchiatura senza filtro o con il filtro danneggiato, c'è pericolo di incendio.
- Lasciare la porta socchiusa a fine programma per aerare la macchina.
- Scollegare la macchina dalle rete elettrica prima di qualsiasi operazione di manutenzione e dopo ogni utilizzo.

Sicurezza per i bambini

- I bambini spesso non riconoscono i pericoli legati alle apparecchiature elettriche. Durante il funzionamento della macchina è necessario sorvegliarli adeguatamente e non lasciarli giocare con l'apparecchiatura.
- I componenti dell'imballaggio (es. pellicole, polistirolo) possono essere pericolosi per i bambini. Pericolo di soffocamento! Tenerli fuori dalla loro portata.
- Accertarsi che i bambini o gli animali domestici non entrino nel cesto dell'asciugabiancheria.
- In caso di smaltimento dell'apparecchiatura, estrarre la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione ed eliminare la spina con il cavo restante. Rendere inutilizzabile la serratura della porta: in questo modo i bambini, giocando, non riusciranno a chiudersi dentro l'apparecchiatura, rischiando di rimanere intrappolati.



Materiali di imballaggio

I materiali recanti il simbolo 🖒 sono riciclabili.

>PE< = polietilene

>PS< = polistirolo

>PP< = polipropilene

Perchè possano essere recuperati devono essere deposti negli appositi spazi (o contenitori).

Macchina

Per un corretto smaltimento della Sua vecchia macchina. La invitiamo ad utilizzare le discariche autorizzate. Ci aiuti a mantenere pulita la Sua città!

Consigli per la protezione dell'ambiente e per un funzionamento economico dell'apparecchiatura

- Distendere bene la biancheria prima di introdurla in macchina. Il calore penetrerà meglio, asciugandola in minor tempo e si eviteranno le pieghe.
- Centrifugare bene la biancheria prima dell'asciugatura, per evitare tempi lunghi, risparmiando così energia elettrica.
- Utilizzare sempre la macchina a pieno carico, evitando però di sovraccaricarla. I piccoli carichi sono anti-economici.
- Scegliere il programma di asciugatura in funzione del tipo di biancheria e del grado di asciugatura richiesto.
- Per sfruttare la capacità massima di carico, si possono asciugare assieme capi "asciutto armadio" e "pronto stiro". Scegliere il programma di asciugatura per "pronto stiro" e una volta finito il programma, togliere la biancheria. Completare poi il programma per la biancheria che deve essere asciugata fino a "asciutto armadio".
- Pulire accuratamente il filtro ed il condensatore d'aria dopo ogni ciclo di asciugatura. In questo modo l'asciugabiancheria consumerà meno energia elettrica.

Caratteristiche tecniche

DIMENSIONI	Altezza Larghezza	85 cm 60 cm
	Profondità	60 cm
TENSIONE/FREQUENZA		220-230V/50 Hz
POTENZA TOTALE ASSORBITA		2200 W (10 A)
CARICO MASSIMO	Catana lina	E ka
CARICO MASSIMO	Cotone, lino	5 kg
	Sintetici	2,5 kg
CONSUMI	Cotone, lino	3,64 kWh (5 kg asciutto armadio)
	Cotone, lino	3,0 kWh (5 kg pronto stiro)



Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti direttive CEE: - 73/23/CEE del 19/02/73 relativa alla bassa tensione

- 89/336/CEE del 03/05/89 relativa alla compatibilità elettromagnetica.

Installazione

Posizionamento

La macchina può essere posta su qualsiasi tipo di pavimento piano. Deve trovarsi in posizione perfettamente orizzontale (servirsi eventualmente di una livella ad acqua). Agendo sui piedini è possibile compensare dislivelli e inclinazioni del pavimento.

Per un corretto funzionamento l'ambiente circostante deve essere mantenuto pulito (sgombro da polvere e peluzzi).

L'aria deve poter circolare liberamente attorno alla macchina. Non ostruire la griglia di aerazione anteriore e le griglie di aspirazione sul retro.

Non togliere i piedini. Non limitare la distanza dal pavimento con moquette o tappeti a pelo alto. Ciò potrebbe provocare un accumulo di calore che pregiudicherebbe il buon funzionamento della macchina.

Nota:

L'aria calda emessa dall'asciugabiancheria può raggiungere anche i 60°C. Pertanto non installare la macchina su pavimenti che non possono sopportare temperature elevate.

La temperatura ambiente non deve superare i 35°C anche quando la macchina è in funzione. Aprire la porta o la finestra per ridurre la temperatura; si otterrà un risparmio di energia.

Allacciamento elettrico

L'apparecchiatura è prevista per funzionare a 220-230V, 50Hz, 10A. Controllare che l'impianto elettrico domestico sia adatto a sopportare il carico massimo richiesto (2,2 kW).



Le norme antinfortunistiche prevedono che la macchina sia collegata ad una efficace presa di terra.

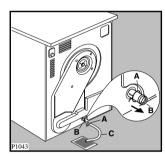
La casa costruttrice declina ogni responsabilità qualora questa norma antinfortunistica non venga rispettata.

Collegamento di un tubicino di scarico

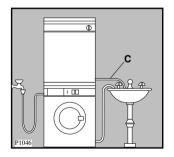
Qualora sul luogo dell'installazione fosse presente uno scarico a terra, l'acqua di condensa potrà essere evacuata tramite un tubicino reperibile in commercio, direttamente attraverso di esso.

Per collegare il tubicino procedere come segue:

- togliere la fascetta A
- estrarre il tappo B
- inserire il tubicino C
- fissare il tubicino C con la fascetta A.



Se l'asciugabiancheria viene installata sopra la lavatrice si potrà ugualmente evacuare l'acqua all'esterno; fare attenzione, però, che il tubicino **C** sia rivolto verso il basso, come da figura.



Kit colonna

È possibile installare l'asciugabiancheria sopra una lavatrice a caricamento frontale, avente una larghezza di 60 cm. Presso i nostri rivenditori autorizzati è disponibile un kit per la sovrapposizione, con le relative istruzioni.

Reversibilità della porta

Per modificare il senso di apertura della porta rivolgersi al nostro Centro di Assistenza Tecnica più vicino.

La Sua nuova macchina

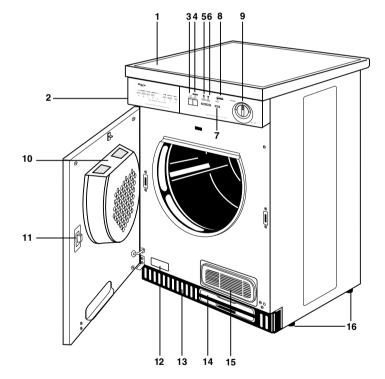
Grazie alla Sua nuova asciugabiancheria Lei avrà biancheria asciutta e soffice senza dover dipendere dalle condizioni atmosferiche.

Uno standard di qualità elevato, sia nella progettazione che nella fabbricazione, Le garantiscono una lunga durata.

Un basso consumo di energia elettrica ne fa un apparecchio economico.

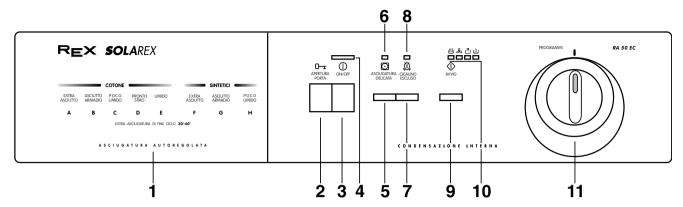
Descrizione della macchina

- 1 Piano di lavoro
- 2 Guida programmi
- 3 Tasto "apertura porta"
- 4 Tasto "ON/OFF"
- 5 Tasto "asciugatura delicata"
- 6 Tasto "cicalino escluso"
- 7 Tasto "avvio"
- 8 Spie fasi programma
- 9 Selettore programmi
- 10 Filtro
- 11 Dispositivo apertura e chiusura porta
- 12 Targa matricola
- 13 Griglia di aerazione
- 14 Tanica
- 15 Condensatore
- 16 Piedini regolabili



Uso

Pannello comandi



1 Guida programmi

È un aiuto nella scelta del programma di asciugatura in funzione del tipo di tessuto e del grado di asciugatura richiesto.

2 Tasto «apertura porta» D-I

Premerlo, per aprire la porta. Se c'è un programma in corso, questo si interrompe.

3 Tasto «ON/OFF» ①

Premerlo per accendere l'apparecchiatura. Ripremerlo per spegnerla.

4 Lampada spia di funzionamento

Si accende quando si preme il tasto ① e si spegne ripremendo lo stesso tasto.

5 Tasto «asciugatura delicata» 🖸

Da utilizzarsi per biancheria delicata, sia nell'asciugatura automatica che in quella a tempo, che verranno effettuate con potenza riscaldante ridotta (1400 W invece di 2000 W). Premendo il tasto si accende la spia «6» e risuona un segnale acustico.

Ripremendo il tasto l'asciugatura verrà effettuata a piena potenza.

6 Lampada spia «asciugatura delicata»

Si accende premendo il tasto corrispondente (5).

7 Tasto «cicalino escluso» 🗸

Un segnale acustico risuona quando si premono i tasti 5-7 e 9 e nel corso della fase antipiega. Premere questo tasto se si desidera escludere il cicalino.

8 Lampada spia «cicalino escluso»

Si accende premendo il tasto corrispondente (7).

9 Tasto «avvio» 🗘

Premerlo per circa 2 secondi per mettere in funzione la macchina dopo aver scelto il programma. Un segnale acustico si fa sentire.

Se si apre la porta in corso di programma, il tasto «avvio» deve essere premuto nuovamente alla chiusura della porta per far ripartire il programma.

Deve essere ripremuto ugualmente dopo un'interruzione di corrente.

10 Spie fasi programma

Indicano le diverse fasi del programma che la macchina sta eseguendo:

- spia : indica la fase di asciugatura.
- spia &: indica la fase di raffreddamento. Alla fine della fase di asciugatura la macchina inizia la fase di raffreddamento, che dura circa 10 minuti.

- spia ☐: lampeggia, assieme alla spia ☐, a fine ciclo (dopo la fase di raffreddamento, durante e dopo la fase di antipiega).
- spia (): se lampeggia da sola indica che la tanica è piena e deve essere svuotata. Lo svuotamento della tanica può essere effettuato anche in corso di programma. In questo caso, dopo averla reinserita, ripremere il tasto () per fare ripartire il programma.

11 Selettore programmi

Consente di scegliere l'asciugatura automatica (elettronica) o a tempo.

Asciugatura elettronica

È sufficiente scegliere il programma in base al tipo di biancheria ed al grado di asciugatura richiesto. La macchina si fermerà automaticamente una volta raggiunto il grado di asciugatura impostato.

Asciugatura a tempo

Sono disponibili due tempi di asciugatura, 30 minuti per i sintetici e 60 minuti per il cotone. Si possono impostare per completare l'asciugatura, (se necessario) o per asciugare singoli capi di biancheria.

A fine ciclo riportare il selettore sullo «0».

Annullo programma

Per annullare il programma ruotare il selettore su «0».

Tabella programmi

Asciugatura elettronica

Tipo di biancheria	Grado di asciugatura desiderato	Carico max. in kg	Programma
	Extra asciutto Asciutto armadio	5 5	А В (*)
Cotone e lino	Poco umido Pronto stiro	5 5	C D (*)
Sintetici	Umido Extra asciutto	5 2,5	E F
	Asciutto armadio Poco umido	2,5 2,5	G (*) H

^(*) Secondo norme CEI 1121.

Asciugatura a tempo

Tipo di biancheria	Tempo di asciugatura	Carico max. in kg	Programma
Cotone	60 min	5	60'
Sintetici	30 min	2,5	30'

Si consiglia di centrifugare la biancheria alla massima velocità prevista per il tipo di tessuto, onde ridurre i tempi di asciugatura e di conseguenza il consumo di energia elettrica. La durata dell'asciugatura dipende dal tipo e quantità di biancheria, dall'umidità residua dopo la centrifuga e dal grado di asciugatura richiesto.

Ventilazione con aria fredda & (10 minuti)

Questa posizione sul selettore programmi può essere utilizzata per rinfrescare la biancheria rimasta a lungo nell'armadio, ad esempio per togliere l'odore del prodotto anti-tarme.

Carico biancheria

E' difficile stimare il peso della biancheria da asciugare. Consigliamo pertanto di riempire il cesto nel seguente modo:

- Quasi pieno, ma senza premere la biancheria, per tessuti di cotone, lino, misti.
- A metà del volume per cotoni trattati e fibre sintetiche.

i Sequenza delle operazioni

Prima di usare l'asciugabiancheria per la prima volta, consigliamo di introdurre nel cesto alcuni stracci puliti, umidi, e di far funzionare l'apparecchiatura per almeno 30 minuti. Questo per togliere le eventuali tracce di polvere o grasso presenti nel cesto.

1. Introdurre la biancheria

Aprire la porta premendo il relativo tasto e introdurre la biancheria nel cesto un capo alla volta, cercando di distenderla il più possibile. Chiudere la porta.

2. Premere il tasto «ON/OFF» ①

La spia posta sopra il tasto si accende.

- 3. Selezionare il programma o il tempo di asciugatura.
- 4. Premere eventualmente il tasto ⊙ e/o 爲.

lampeggiano alternativamente).

- per 2 secondi circa: la spia ∰ si accende ed il programma inizia.

 Alla fine dell'asciugatura inizia la fase di raffreddamento (10 minuti). La spia & è accesa e risuona un segnale acustico (se non è stato premuto il tasto ☒).

 La biancheria può essere tolta alla fine della fase di raffreddamento (le spie ☑ e ຝ)
- 6. Se la biancheria non viene tolta, inizia la fase antipiega che dura 30 minuti. Ogni 10 secondi risuona un segnale acustico, le spie [⁷] e tole la lampeggiano alternativamente.

7. Se non si toglie la biancheria durante la fase antipiega,

la macchina completerà questa fase e poi si fermerà automaticamente: le spie [7] e [2] lampeggeranno alternativamente, la spia del tasto (1) rimarrà accesa.

- 8. Ruotare il selettore programmi su «0», le spie 🗗 e 🕮 si spengono.
- 9. Ripremere il tasto ①, la relativa spia si spegne.
- 10. Estrarre la biancheria.
- 11. Svuotare la tanica.
- 12. Pulire il filtro.

Modifica di un programma

Per modificare un programma in corso bisogna prima annullarlo portando il selettore su «0». Scegliere il nuovo programma e premere il tasto «avvio» ①.

Importante

Se si deve interrompere un programma prima che sia finito, portare il selettore sulla posizione & (raffreddamento) ed attendere che questa fase sia terminata prima di estrarre la biancheria. Questo per evitare un accumulo di calore all'interno della macchina ed il rischio di scottature toccando il cesto.

i Consigli utili per l'asciugatura

 Non sovraccaricare la macchina. Un carico eccessivo di biancheria prolungherebbe di molto i tempi di asciugatura e causerebbe uno sgualcimento dei tessuti. Nel caso di tessuti particolarmente delicati, ridurre il carico.

Indicativamente, elenchiamo i pesi medi dei capi più comuni:

lenzuolo	700 -1000 g
federa	100 - 200 g
tovaglia	400 - 500 g
tovagliolo	50 - 100 g
asciugapiatti	70 - 120 g
asciugamano lino	100 - 150 g
asciugamano spugna	150 -250 g
asciugamano spugna grande	700 - 1000 g
accappatoio	1000 - 1500 g
camicia uomo	200 - 300 g
grambiule donna	150 - 200 g

- Controllare che la biancheria sia adatta all'asciugatura in macchina. Le etichette applicate sui capi dovrebbero avere uno di questi simboli:
 - Asciugatura a macchina consentita.

 Non è però specificato se a temperatura normale o ridotta.
 - Asciugatura a temperatura normale.
 - Asciugatura a temperatura ridotta.
 - Non asciugare in macchina.
- Non asciugare in macchina:
 - tessuti puliti a secco o con solventi chimici;
 - tessuti di lana o misto lana che si restringono con il calore;
 - tessuti molto delicati come la seta e le tendine sintetiche;
 - capi in gommapiuma;
 - capi in fibra di vetro.

- Chiudere i bottoni automatici, le cerniere lampo e fissare i bottoni penzolanti.
- Rivoltare le tasche dei pantaloni ed i capi imbottiti per evitare tempi lunghi di asciugatura.
- Un'eccessiva asciugatura, oltre ad essere antieconomica, rende più difficile l'eventuale stiratura e può sgualcire i tessuti.
- Se i capi sintetici, dopo l'asciugatura, risultano carichi di elettricità statica, usare un ammorbidente nell'ultimo risciacquo.
- Ritirare la biancheria non appena la macchina ha terminato il programma di asciugatura.
- Dopo ogni ciclo di asciugatura ricordarsi di pulire il filtro. Se il filtro è sporco il tempo di asciugatura e il consumo di energia aumentano.

Manutenzione

Importante

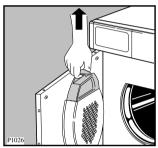
Disinserire elettricamente la macchina prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Mobile

Pulirlo con acqua saponosa e asciugarlo accuratamente.

Importante: Non usare alcool, diluenti o prodotti similari.

Filtro



Un'accurata pulizia del filtro è indispensabile per un corretto funzionamento della macchina. Nel filtro si raccolgono i peluzzi che si accumulano durante l'asciugatura. Pulire il filtro dopo

ogni programma di asciugatura.

Per estrarlo è sufficiente sollevarlo tirandolo per la maniglietta.

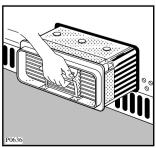
Togliere i peluzzi anche tutto attorno alla sede del filtro, sulla controporta.

La quantità di peluzzi che si accumula nel filtro non deve sorprendere: essa è dovuta ad un'usura normale della biancheria e non all'azione meccanica della macchina.

Uno strofinio delle fibre e del tessuto avviene durante l'utilizzo e il lavaggio della biancheria, provocando formazione di peluzzi. Se la biancheria viene asciugata all'aperto, i peluzzi vengono portati via dal vento, mentre durante l'asciugatura a macchina si accumulano nel filtro e si gonfiano sotto l'azione del calore. Dal peso dei peluzzi si può constatare quanto minima sia la loro quantità rispetto a quella della biancheria asciugata.

Pulizia del condensatore d'aria

Pulirlo periodicamente, 3 o 4 volte all'anno, secondo la frequenza di utilizzo della macchina.



Estrarlo prendendolo per la parte superiore e liberarlo dai peluzzi.



Pulirlo con una spazzola e sciacquarlo eventualmente con la doccetta. Pulire anche la parte esterna togliendo i peluzzi.

Pulire la guarnizione in gomma dell'oblò e quella situata sulla controporta, che va in battuta sul condensatore d'aria, con un panno asciutto.



Non utilizzare oggetti appuntiti per pulire il condensatore.

Non far funzionare l'apparecchiatura senza condensatore.

Svuotamento della tanica

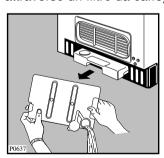
L'acqua estratta dalla biancheria viene condensata all'interno della macchina e si raccoglie nell'apposita tanica.

Questa deve essere svuotata dopo ogni ciclo in modo che l'asciugatura avvenga correttamente nel corso del ciclo successivo.

Se non si effettua questa operazione scatta un dispositivo di sicurezza: la lampada spia «tanica piena» 🚨 sul cruscotto si accende, il programma si interrompe e la biancheria rimane ancora umida. È possibile effettuare lo svuotamento anche nel corso del programma.

La tanica deve essere reinserita correttamente.

Consiglio: L'acqua di condensa può essere utilizzata in un ferro da stiro a vapore, in una batteria ecc. In questo caso deve essere filtrata (ad es. attraverso un filtro da caffè).





L'acqua di condensa non può essere bevuta o utilizzata per cuocere i cibi!

Anomalie di funzionamento

Prima di interpellare il servizio di assistenza tecnica consigliamo di effettuare i controlli di seguito descritti: forse sarà possibile ovviare all'inconveniente senza l'intervento del tecnico.

Problema	Cause possibili	
La macchina non funziona	 La porta non è ben chiusa. Non arriva corrente alla macchina. Il selettore programmi non è posizionato correttamente. Il tasto «avvio» non è stato premuto dopo aver premuto il tasto ON/OFF ① . La tanica è piena o non è stata inserita correttamente. 	
Asciugatura insoddisfacente	 Il filtro o il condensatore sono intasati. Il programma selezionato non corrispondeva al tipo di biancheria ed al grado di asciugatura richiesto. Il cesto era sovraccarico. La tanica dell'acqua è piena. È stato premuto il tasto «asciugatura delicata». 	

Se dopo queste verifiche la disfunzione rimane, rivolgersi al più vicino centro di Assistenza Tecnica autorizzato, indicando il tipo di difetto, il modello della macchina (Mod.), il numero di prodotto (Prod. No.) e il numero di serie (Ser. No.) che si trovano stampigliati sulla targhetta di identificazione della macchina.

From the Electrolux Group.	The world's No.	1 choice.
----------------------------	-----------------	-----------

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.